PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

ons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. Under the Paperwork Red on Act of 1995, no

# ower of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
- 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	DRIVE SHAFT SUPPORT STRUCTURE
	FOR MARINE PROPULSION MACHINE
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この既りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
「□	xxxx was filed on 15 April 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/824,943 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明報客を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 生について重要な情報を関示する截路があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出賦、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜甘する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such

or any patent Issued thereon.

willful false statements may jeopardize the validity of the application

	application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-114850	Japan	18 April 2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (器号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出版についても、その米 0利益を主張する。		r Title 35, United States Code, Section visional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出顧日)
典第35編第120条に基づく。 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各 35編第112条第1段に規定。 PCT国際出願に関示をれてい。 出版日と本国内出版日またはP	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条 (c) に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された競様で、先行する米国出版又は ない場合においては、その先行出版の CT国際出版日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 間示義務があることを承認する。	120 of any United States applic International application designa and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which is	ating the United States, listed belower of each of the claims of this prior United States or PCT manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became to of the prior application and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)	
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, / (現況:特許許可、係思中	
且つ情報と信ずることに基づく。 を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、	・ 身の知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること り頭述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその調方 ななまたとお様々の関係は、本川原本		statements made on information e; and further that these statements that willful false statements and the

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

## Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を実査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint application and transact all business in the Patent and Trademark Office

の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する connected therewith (list name and registration number). Joseph P. Carrier, Reg. No. 31.748; William D. Blackman, Reg. No. 32,397 客類送付先 Send Correspondence to: CARRIER, BLACKMAN & ASSOCIATES, P.C. 24101 NOVI ROAD, SUITE 100 NOVI, MICHIGAN 48375 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) JOSEPH P. CARRIER (248)344-4422唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Shinichi IDE 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date April 9, 2004 Residence c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, 住所 Saitama, Japan 国縣 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address Same as residence 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Yoshivuki MATSUDA 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature April 9, 2004 住所 Residence c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4·1, Chuo 1·chome, Wako·shi, Saitama, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address Same as residence

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

第三の共同発明者氏名	Ful <sub>f</sub> l name of third joint inventor, if any Masahiro AKIYAMA
発明者の署名 日付	Signature Date  Macchire Akirone April 9, 20
住所	Residence c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako shi,Saitama, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便住所	Post Office Address Same as residence
	, same as residence
第四の共同発明者氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
発明者の署名 日付	Signature Date
<del></del> 住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便住所 ·	Post Office Address
第五の共同発明者氏名	Full name of fifth joint inventor, if any
発明者の署名 日付	Signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便住所	Post Office Address
(第六またはそれ以降の共同発明者に	対しても同様な情報および署名を提供すること。)